

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, 1e lid — gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Overwegende dat de tabellen met de benaming en het aantal van de roerende goederen voor dagelijks of huiselijk gebruik, waaraan door een ramp schade is veroorzaakt die in aanmerking kan worden genomen, onverwijld dienen te worden aangepast wat betreft de schadegevallen die zich vanaf 25 januari 1990 hebben voorgedaan;

Op de voordracht van Onze Minister van Verkeerswezen en Institutionele Hervormingen en Onze Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen, belast met de herstructurering van het Ministerie van Openbare Werken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De tabellen I, II en III, gevoegd bij het koninklijk besluit van 20 augustus 1978 betreffende de vergoeding der schade aangericht aan roerende goederen van dagelijks gebruik door natuurrampen, worden vervangen door de bij dit besluit gevoegde tabellen I, II en III.

Art. 2. Dit besluit is van toepassing op de schadegevallen die zich hebben voorgedaan vanaf 25 januari 1990.

Art. 3. Onze Minister van Verkeerswezen en Institutionele Hervormingen en Onze Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen, belast met de Herstructurering van het Ministerie van Openbare Werken, zijn ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 juni 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Verkeerswezen en Institutionele Hervormingen,

J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen,
belast met de Herstructurering
van het Ministerie van Openbare Werken,
J. DUPRE

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1 — modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Considérant l'urgence d'adapter sans délai les tableaux contenant la nomenclature et le nombre d'objets mobiliers d'usage courant ou familial dont le dommage causé par la calamité est susceptible de prise en compte, pour ce qui concerne les faits dommageables survenus à partir du 25 janvier 1990;

Sur la proposition de Notre Ministre des Communications et des Réformes institutionnelles et de Notre Secrétaire d'Etat, chargé de la Restructuration du Ministère des Travaux publics, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les tableaux I, II et III, annexés à l'arrêté royal du 20 août 1978, relatif à l'indemnisation des dommages causés aux biens meubles d'usage courant ou familial par des calamités naturelles, sont remplacés par les tableaux I, II et III annexés au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté est applicable aux faits dommageables survenus à partir du 25 janvier 1990.

Art. 3. Notre Ministre des Communications et des Réformes institutionnelles et Notre Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles, chargé de la Restructuration du Ministère des Travaux publics sont chargés chacun, en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 juin 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Communications
et des Réformes institutionnelles,
J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles,
chargé de la Restructuration du Ministère des Travaux publics,

J. DUPRE

N 90 — 1748

6 JUNI 1990. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1984 houdende uitvoering van artikel 42 van de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen en natuurrampen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, inzonderheid op artikel 10, § 1, 3°;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de spoed vereist bij de wederopbouw of wederinstelling van openbare domeingooderen die beschadigd werden door natuurrampen, de invoering noodzakelijk maakt van een voorschotprocedure, vergelijkbaar met die, die in artikel 29 van de wet voorzien is voor private goederen;

Overwegende dat rekening dient te worden gehouden met de eventuele volledige of gedeeltelijke tenlasteneming van de schade, bij wijze van dekking of herstel, door natuurlijke of rechtspersonen;

F 90 — 1748

6 JUIN 1990. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1984 portant exécution de l'article 42 de la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, notamment l'article 10, § 1er, 3°;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la rapidité nécessaire pour la reconstruction ou la reconstitution des biens appartenant au domaine public, endommagés par des calamités naturelles, rend indispensable l'instauration d'une procédure d'avance comparable à celle visée à l'article 29 de la loi à propos des biens privés;

Considérant la nécessité de tenir compte de la prise en charge éventuelle de tout ou partie du dommage, à titre de couverture ou de réparation, par des personnes physiques ou morales;

Overwegende dat een nieuwe betalingsregeling dient te worden aangenomen wegens de invoering van een voorschotprocedure en dat de vroegere betalingsregeling, vastgelegd bij artikel 4 van het koninklijk besluit van 14 september 1984, achterhaald is;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen en Institutionele Hervormingen en van Onze Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen, belast met de Herstructurering van het Ministerie van Openbare Werken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1, 1ste lid, van het koninklijk besluit van 14 september 1984 wordt aangevuld als volgt : « of bij wijze van dekking of herstel, door natuurlijke personen of rechtspersonen ».

Art. 2. Artikel 2 wordt aangevuld met de volgende tekst, die wordt ingevoegd na het 3de lid :

« De hierboven berekende vergoeding wordt verminderd met alle becragen die door openbare instanties andere dan de Staat of door natuurlijke personen of rechtspersonen als gehele of gedeeltelijke dekking of herstel van de in dit besluit bedoelde schade werden betaald.

De uit dien hoofde betaalde of verschuldigde sommen in uitvoering van verzekeringscontracten door het slachtoffer afgesloten, worden echter slechts afgetrokken ten belope van drievierde van het bedrag ervan, met beperking, in voorkomend geval, tot de aanvullende vergoeding waartoe de bedoelde schade aanleiding zou hebben gegeven indien zij niet door een verzekeringscontract was gedekt ».

Art. 3. Een artikel 5bis wordt ingevoegd :

« Als bijzondere omstandigheden de definitieve vergoeding van de geleden schade tijdelijk onmogelijk maken of als de omvang van de algemeen door de ramp veroorzaakte schade het niet mogelijk maakt die vergoeding te regelen met de spoed vereist door de dringende aard van de uit te voeren herstellingen of wedersamenstellingen of als de omvang van de noodzakelijke voorlopige bewarende maatregelen duidelijk de budgettaire of de kredietmogelijkheden van de betrokken publieke rechtspersoon overstijgt, kan de Minister van Openbare Werken of zijn gedelegeerde voorschotten op de financiële tegemoetkomingen toekennen, zonder dat de verlening van een voorschot de definitieve erkenning van de rechten van de begunstigde met zich brengt.

Het voorschot wordt berekend op basis van een voorlopige beoordeling van de schade en volgens de regelen bepaald in artikel 8, § 1, A, van de wet van 12 juli 1976 en in artikel 2 van dit besluit voor de vaststelling van de definitieve vergoeding. Het kan eventueel worden beperkt tot het bedrag nodig voor de uitvoering van alleen die definitieve of bewarende werken waarvan de dringende aard gerechtvaardigd wordt door de noodzakelijke instandhouding of het gedeeltelijk functionele gebruik voor alle of een gedeelte van de doeleinden die het domaniale karakter rechtvaardigen.

Art. 4. Artikel 4 wordt vervangen door de volgende tekst :

« De eventuele voorschotten op de herstelvergoeding, de vergoeding zelf en het door de Staat ten laste genomen gedeelte van de rentevoet worden uitbetaald ten laste van de begroting van het Ministerie van Openbare Werken ».

Art. 5. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen en Institutionele Hervormingen en Onze Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen, belast met de Herstructurering van het Ministerie van Openbare Werken, zijn ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 juni 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen
en Institutionele Hervormingen,
J.L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen,
belast met de Herstructurering
van het Ministerie van Openbare Werken,
J. DUPRE

Considérant la nécessité d'adopter de nouvelles modalités de paiement, du fait de l'introduction d'une procédure d'avance et du caractère périmé des modalités précédemment fixées par l'article 4 de l'arrêté royal du 14 septembre 1984;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications et des Réformes institutionnelles et de notre Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles, chargé de la Restructuration du Ministère des Travaux Publics et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Article 1er, alinéa 1 de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 est complété par le texte ci-après : « ou par des personnes physiques ou morales, à titre de couverture ou de réparation ».

Art. 2. L'article 2 est complété par le texte ci-après, inséré après l'alinéa 3 :

« L'indemnité calculée ci-avant est diminuée de toutes sommes payées par des pouvoirs publics autres que l'Etat, ou par des personnes physiques ou morales, à titre de couverture ou de réparation, totale ou partielle, des dommages visés par le présent arrêté.

Les sommes payées ou dues de ce chef en exécution de contrats d'assurance conclus par le sinistré, ne sont toutefois déduites qu'à concurrence des trois quarts de leur montant, avec limitation, le cas échéant, au supplément d'indemnité auquel auraient donné lieu les dommages en cause si ceux-ci n'avaient pas été couverts par un contrat d'assurance ».

Art. 3. Un article 5bis est ajouté :

« Lorsque des circonstances particulières rendent momentanément impossible l'indemnisation définitive des dommages subis, lorsque l'ampleur des dommages occasionnés par la calamité en général ne permet pas d'assurer cette indemnisation avec la célérité requise, par l'urgence des restaurations ou des reconstitutions requises, ou lorsque l'ampleur des mesures conservatoires à caractère provisoire indispensables dépasse manifestement la capacité budgétaire et les possibilités de crédit de la personne publique concernée, le Ministre des Travaux publics ou son délégué peut consentir des avances sur les interventions financières, sans que l'octroi d'une avance n'implique aucune reconnaissance définitive des droits du bénéficiaire.

L'avance est calculée sur la base d'une appréciation provisoire des dommages, suivant les règles définies à l'article 8, § 1, A, de la loi du 12 juillet 1976 et à l'article 2 du présent arrêté, pour la fixation de l'indemnité définitive. Elle peut être limitée, le cas échéant, au montant nécessaire à l'exclusion des seuls travaux définitifs ou conservatoires dont l'urgence de la réalisation est justifiée par la nécessaire préservation ou l'utilisation fonctionnelle partielle à tout ou partie des fins justifiant la domanialité publique. »

Art. 4. L'article 4 est remplacé par le texte suivant :

« Les avances éventuelles sur indemnité de réparation, l'indemnité elle-même ainsi que la quotité d'intérêt prise en charge par l'Etat, sont payées par imputations sur le budget du Ministère des Travaux publics ».

Art. 5. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications et des Réformes institutionnelles et Notre Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles, chargé de la Restructuration du Ministère des Travaux publics, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 juin 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications
et des Réformes institutionnelles,
J.L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles,
chargé de la Restructuration
du Ministère des Travaux publics,
J. DUPRE